

Distr.: General
28 November 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة التاسعة والخمسون

٩-٢٠ آذار/مارس ٢٠١٥

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة
الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام
٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين، والتنمية،
والسلام في القرن الحادي والعشرين"

بيان مقدم من مركز التحالف الرئيسي للتعليم، وهو منظمة غير حكومية
ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي*

تلقى الأمين العام البيان التالي، الذي يُعمم وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار المجلس

الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

* يصدر هذا البيان دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة استعمال الورق

291214 291214 14-65444X (A)



البيان

التحديات المصادفة أثناء تنفيذ إعلان وبرنامج عمل بيجين

التحدي المكتشف: التمييز ضد المرأة في الممارسات الاجتماعية - الثقافية، في ملكية وميراث الأراضي، في بعض المجتمعات.

هناك لا مساواة في ملكية ووراثة الأراضي تقوم على التمييز القائم على

نوع الجنس:

- لا تُعطى المرأة في كثير من المجتمعات الحق في امتلاك أو ميراث الأراضي.
- لا تُتاح للمرأة أيضا فرصة كافية لإبداء رأيها بشأن الأنشطة الزراعية.
- المرأة مُنفذة رئيسية لقرارات كثيرة يتخذها الرجل في المجتمعات المحلية.
- لا تُتاح للمرأة الفرصة للحصول على قروض كبيرة وتعليم عال مثل الرجل.
- لا تتمتع المرأة بالحق في إدارة شؤونها المالية في الأسرة وفي المجتمع المحلي عموما.

الحلول

الحلول للتحديات المذكورة هي كالتالي:

تمكين المرأة

تمكين المرأة هو عملية منح المرأة قوة وحقوقا أكبر للسيطرة على مواردها وقدرة أو حرية أكبر للمشاركة في أنشطتها الزراعية. وينطوي ذلك على بناء قدرتها المحلية بتعمد توفير التعليم، وتحسين الهياكل الأساسية المحلية، والقيادة، والاقتصاد، والموارد الأخرى.

ويمكن أن تكون الموارد في صورة أرض أو موارد طبيعية قائمة على الأرض (مثل

الغابات والمعادن والمياه والحياة البرية) والهواء. وتتمثل أهمية تمكين المرأة فيما يلي:

- أنه يُعزز قدراتها بحيث يمكنها المشاركة في الزراعة بصورة أكثر فعالية.
- أنه يمنح المرأة الثقة حتى يمكنها أن تُبدي آراءها فيما يتعلق بالتنمية الزراعية.
- أنه يُعجل بالتنمية الزراعية بجعل المرأة أكفأ من ذي قبل.
- أنه يجعل المرأة مسؤولة بدرجة أكبر عن العناية بالموارد بحيث تتفادى إهلاك هذه الموارد وبخاصة الأرض.

- سيكون في وسع المرأة أن تقود حياتها وهي تواجه المشاكل بثقة.
- ستُصبح المرأة قادرة على المساعدة في عملية ضبط حياة السكان في البلد بحيث يمكن تحسين مستوى الحياة بسهولة.
- يمكن للمرأة أن تُعرب عن آرائها أو شواغلها بشأن المسائل التي تؤثر في أسباب معيشتها.
- يمكن أن يجعل المرأة قادرة حتى على إيجاد موارد إضافية حيثما لا تكون الموارد كافية.

وفيما يلي إسهامات المرأة في مجال الزراعة:

- إنها تزرع وتحصد وتحلب الحيوانات وتجهز المحاصيل.
 - إنها تُعنى بالمحاصيل في المزرعة وبخاصة مطاردة أو تفريغ الحيوانات والطيور التي تهجم المحاصيل في المزارع.
 - أنها تُعد الطعام لأفراد أسرتها فضلا عن أولئك الذين يعملون في المزرعة.
 - أنها تنقل المنتجات الزراعية إلى السوق.
- وتشمل التحديات الأخرى ما يلي:

(أ) الاستجابات غير المشجعة من جانب الحكومة. فكثيرا ما تُقدم المرأة حلولها وتوصياتها إلى الحكومة، بيد أن الحكومة للأسف لا تأخذ هذه التوصيات في الاعتبار بجدية في بعض الأحيان.

(ب) القيادة المحافظة: كثير من الشابات اللاتي لديهن آراء يمكن أن تكون مُفيدة، لا يرتحن للانضمام إلى المنظمات النسائية، ربما بسبب طبيعة القيادة، والظاهر أنهن يخشين المعارضة من القادة المحافظين.

(ج) المواقع المنعزلة: كثير من المنظمات تتركز في البلدات الكبيرة فتكاد تكون منقطعة الصلة بالمناطق الريفية حيث يعيش أغلب النساء.

(د) نقص الأموال هو المشكلة الرئيسية التي تواجه المنظمات النسائية، مما يعوق تقدم المرأة في كثير من المجتمعات. وتُعاني منظمات نسائية كثيرة من نقص التمويل، ولذلك تفشل المشاريع ويرافق ذلك غالبا فشل القيادة النسائية.

وفيما يلي الحل للتحديات المذكورة أعلاه:

- (أ) إتاحة فرص متكافئة في التعليم للرجال والنساء. والمفترض إتاحة فرص أكبر للنساء للتعلم بغية النهوض بوضعهن التعليمي بحيث يُتاح الالتحاق بالجامعة قبل الأوان للإناث فقط.
- (ب) إتاحة فرص عمل متكافئة للرجال والنساء. وعلى الحكومة أن تتأكد من مشاركة النساء بنشاط في جميع حالات التنمية.
- (ج) السماح بتسجيل المجموعات النسائية.
- (د) أن تضع الحكومة قوانين قوية وصارمة ضد الرجال الذين يمارسون التحرش الجنسي.
- (هـ) وضع قوانين تسمح للمرأة بامتلاك الأراضي.
- (و) مواصلة تحسين تنفيذ السياسات بغية تحقيق التمكين الفعال للمرأة.